



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 22. september 2025
(OR. en)

12491/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0269(NLE)

ECOFIN 1126
UEM 424
FIN 1026
ECB

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Portugali taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

...

millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Portugali taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241, millega luuakse taaste- ja vastupidavusraha¹, eriti selle artikli 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Portugal oli esitanud 22. aprillil 2021 riikliku taaste- ja vastupidavuskava, esitas komisjon nõukogule selle kohta oma positiivse hinnangu. Nõukogu kiitis 13. juulil 2021 positiivse hinnangu nõukogu rakendusotsusega² (edaspidi „13. juuli 2021. aasta rakendusotsus“) heaks. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust muudeti nõukogu 17. oktoobri 2023. aasta³, 8. detsembri 2024. aasta⁴ ja 13. mai 2025. aasta⁵ rakendusotsustega.
- (2) Portugal esitas 18. juulil 2025 komisjonile põhjendatud taotluse, milles ta tegi ettepaneku muuta nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõikele 1, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik osaliselt täita. Eelnevat arvestades on Portugal esitanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava.

Taaste- ja vastupidavuskava muudatused vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21

- (3) Portugali taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad 20 meetet.

² Vt dokumente ST 10149/21 ja ST 10149/21 ADD 1 REV 1 veebilehel: <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vt dokumente ST 13351/23 ja ST 13351/23 ADD 1 REV 1 veebilehel: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vt dokumente ST 13497/24 ja ST 13497/24 ADD 1 veebilehel: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Vt dokumente ST 8055/25 ja ST 8055/25 ADD 1 veebilehel: <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Portugal on selgitanud, et muudeti 20 meetet, et rakendada paremaid alternatiive, mis võimaldavad vähendada halduskoormust ning saavutada samal ajal kõnealuste meetmete eesmärgid. See puudutab komponendi C01 (riiklik tervishoiuteenistus) meetme C01-i08-RAA (digitaalhaigla Assooridel) sihti 1.37, meetme C01-i10 (riikliku tervishoiuteenistuse tehnoloogia moderniseerimise programm) sihti 1.42 ja meetme C01-r03 (riiklike haiglate juhtimismudeli reformi lõpuleviimine) sihti 1.10; komponendi C03 (sotsiaalsed lahendused) meetme C03-i01 (uue põlvkonna seadmed ja sotsiaalsed lahendused) sihti 3.2 ja meetme C03-i05 (platvorm + juurdepääs) eesmärki 3.18; komponendi C05 (investeeringud ja innovatsioon) meetme C05-i08 (digitaalteaduse edendamine) eesmärke 5.37 ja 5.38; komponendi C06 (kvalifikatsioonid ja oskused) meetme C06-i02 (jätkusuutliku tööhõive tagamise kohustus) sihti 6.5, meetme C06-i07 (digipöörde hoogustamine) eesmärki 6.24 ja meetme C06-r18 (võitlus naiste ja meeste ebavõrdsuse vastu) eesmärke 6.17 ja 6.18; komponendi C07 (taristu) meetme C07-i00 (elektrisõidukite laadimisvõrgu laiendamine) sihti 7.2; komponendi C08 (metsad) meetme C08-i05 (programm „Rohkem metsa“) sihti 8.13; komponendi C14 (vesinik ja taastuvad energiaallikad) meetme C14-i02-RAM (taastuvelektri tootmine Madeira saarestikus) eesmärki 14.4 ja sihti 14.6; komponendi C17 (riigi rahanduse kvaliteet ja jätkusuutlikkus) meetme C17-i01 (avaliku sektori finantsjuhtimise infosüsteemid) eesmärki 17.10 ja sihti 17.12 ning meetme C17-r32 (avaliku sektori finantsjuhtimise ajakohastamine ja lihtsustamine) eesmärki 17.5; komponendi C19 (digitaalne avalik haldus) meetme C19-i05-RAM (Madeira avaliku halduse digipööre) eesmärki 19.28; komponendi C20 (digikool) meetme C20-i01 (digipööre hariduses) sihte 20.4, 20.5 ja 20.7 ning meetme C20-i03-RAM (hariduse digipöörde kiirendamine Madeira autonoomses piirkonnas) sihti 20.15; ning komponendi C21 (REPowerEU) meetme C21-i16 (Nazaré köisraudtee) eesmärki 21.42, meetme C21-r44 (kodanikele mõeldud energiatõhususe ühtsete kontaktpunktide (kodanike energiaruumide) arendamine) sihti 21.10 ning meetme C21-r45 (roheoskused) sihte 21.14 ja 21.15.

Lisaks on Portugal taotlenud järgmiste meetmete kirjelduste muutmist: komponendi C01 (riiklik tervishoiuteenistus) meetmed C01-i08-RAA (digitaalhaigla Assooridel) ja C01-r03 (riiklike haiglate juhtimismudeli reformi lõpuleviimine); komponendi C03 (sotsiaalsed lahendused) meetmed C03-i01 (uue põlvkonna seadmed ja sotsiaalsed lahendused) ja C03-i05 (platvorm + juurdepääs); komponendi C05 (investeeringud ja innovatsioon) meetmed C05-i08 (digitaalteaduse edendamine); komponendi C06 (kvalifikatsioonid ja oskused) meetmed C06-i02 (jätkusuutliku tööhõive tagamise kohustus), C06-i07 (digipöörde hoogustamine) ja C06-r18 (võitlus naiste ja meeste ebavõrdsuse vastu); komponendi C07 (taristu) meetmed C07-i00 (elektrisõidukite laadimisvõrgu laiendamine); komponendi C08 (metsad) meetmed C08-i05 (programm „Rohkem metsa“); komponendi C14 (vesinik ja taastuvad energiaallikad) meetmed C14-i02-RAM (taastuvelektri tootmine Madeira saarestikus); komponendi C17 (riigi rahanduse kvaliteet ja jätkusuutlikkus) meetmed C17-i01 (avaliku sektori finantsjuhtimise infosüsteemid) ja C17-r32 (avaliku sektori finantsjuhtimise ajakohastamine); komponendi C19 (digitaalne avalik haldus) meetmed C19-i05-RAM (Madeira avaliku halduse digipööre); komponendi C20 (digikool) meetmed C20-i01 (digipööre hariduses); ning komponendi C21 (REPowerEU) meetmed C21-i16 (Nazaré köisraudtee), C21-r44 (kodanikele mõeldud energiatõhususe ühtsete kontaktpunktide (kodanike energiaruumide) arendamine) ja C21-r45 (roheoskused). Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (5) Komisjon leiab, et Portugali esitatud põhjustel on määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 2 kohane muutmine õigustatud ja nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

Tehniliste vigade parandamine

- (6) Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuse tekstist on leitud üks tehniline viga, mis mõjutab ühe komponendi ühte eesmärki ja ühte meedet. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks muuta, et parandada kõnealune tehniline viga, mis ei kajasta komisjonile 22. aprillil 2021 esitatud taaste- ja vastupidavuskava sisu nii, nagu komisjon ja Portugal on selles kokku leppinud. Kõnealune tehniline viga on seotud komponendi C21 (REPowerEU) meetme C21-i14 (Braga bussi kiirsüsteem) eesmärgiga 21.38. Kõnealuse paranduse tegemine ei mõjuta asjaomase meetme rakendamist.

Komisjoni hinnang

- (7) Komisjon andis määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumidest lähtudes muudetud taaste- ja vastupidavuskavale oma hinnangu.
- (8) Komisjon leiab, et Portugali esitatud muudatused ei mõjuta määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuses esitatud positiivset hinnangut taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele.

Positiivne hinnang

- (9) Pärast seda, kui komisjon on andnud muudetud taaste- ja vastupidavuskavale positiivse hinnangu ja leidnud, et taaste- ja vastupidavuskava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga sätestada muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks tagastamatu rahalise toetusena.

Rahaline toetus

- (10) Portugali muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogumaksumus on 22 215 870 313 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on suurem kui Portugali jaoks ette nähtud ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus, peaks Portugali muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/1755⁶ artikli 4a, määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 4 ja artikli 21a lõike 6 kohaselt arvutatud rahaline toetus olema võrdne Portugali muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud maksimaalse rahalise toetuse kogusummaga. Kõnealune summa on 16 325 113 960 eurot. Seepärast Portugali jaoks ette nähtud rahalist toetust ei muudeta.

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. oktoobri 2021. aasta määrus (EL) 2021/1755, millega luuakse Brexitiga kohanemise reserv (ELT L 357, 8.10.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Laenud

- (11) Portugalile kättesaadavaks tehtud laenutoetus summas 5 890 756 353 eurot jääb samaks.
- (12) Seepärast tuleks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust vastavalt muuta. Selguse huvides tuleks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuse lisa täies ulatuses asendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Portugali taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang, muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Portugali muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks. Taaste- ja vastupidavuskava reformid ja investeerimisprojektid, taaste- ja vastupidavuskava seire ja rakendamise kord ja ajakava, sealhulgas tagastamatu rahalise toetuse maksmisega seotud asjakohased eesmärgid ja sihid ning laenu maksmisega seotud täiendavad eesmärgid ja sihid, kavandatud eesmärkide ja sihtide saavutamise seotud asjakohased näitajad ning komisjonile vajalikele alusandmetele täieliku juurdepääsu andmise kord on esitatud käesoleva otsuse lisas.“

- 2) Lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Portugali Vabariigile.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja
